

邠  
州  
石  
室  
錄

# 自序

邠州古新平郡與涇接壤距城西二十里有大佛寺即唐之慶壽寺也石室纍纍皆唐宋元人題刻同治間吾鄉吳憲齋中丞視學西陲劫後有隴輶自許仙屏河帥始中丞時關隴尚未分關橫舍三年校士兩省僅一使者例以一年駐蘭州邠為通道行李往來皆憩息於此中丞既以試事不遑啟處行囊又未攜氈氍摩挲古刻望羊興歎但擇其字之清朗者手錄之顧以巖竇窮冥苔封塵積什不能得其二三其後十有餘年至光緒丁亥昌熾以游幕寓羊城中丞亦自甯古塔移節而南出篋中舊藁鄭重相授紙敝墨渝又多謄奪歲月姓字蓋闕如也無從攷

釋而罷其後又五年昌熾始通籍在詞館同列先後出甘輅貽書求物色僉云邠州為陝畱鄰封安得而越俎又十餘年歲在壬寅昌熾始被

命度隴既至邠出西郭逶迤循涇水十里為水簾洞又十里即此剎登閣瞻禮是日驛程在亭口尖宿於長武縣城悠悠山川前行尚遠周覽未畢而僕夫已催發矣不得已謀諸寺僧但唯唯又四年屆兩瓜期歲科按部三至涇而寺僧始以拓本來越高原二百里重趼打包不讐宿諾游方之外吾見亦罕即畀以二十四金未償其勞也今歸里又將十年所始出藏本著錄共得唐二十二通宋六十四通金一通元十六通都百有三通排

續釐訂又一年而脫藁歲月不居嶺海舊游回溯將踰三十載  
寤寐思服親至索靖碑下僅而得之既迻錄之又審釋之蓋如  
是其博且久也惜中丞墓艸已宿不及商榷俯仰黃墟喟焉太  
息其中如王堯臣蔡延慶李丕旦諸刻皆於無文字處鉤稽而  
出不可謂非愚者之一得然宋自政宣而後遼亡金警西事已  
鞭長莫及柱下藏書語焉弗詳偶獲孤證亦有杞宋無徵之歎  
宋人題字大都皆其郡大夫及從游幕僚插架又無邠州志課  
虛責有非闕則譌舉燭為隱胎譏方雅徒以用力既勤敝帚自  
享日月逝矣邁征未已垂暮餘年尚思刊其野言補而正之世  
有韻而好古如歐陽公不以管蒯見棄篋錄藍縷願為前馬歲

在元默困敦十月二十五日緣製自書於奇觚廬

邠州石室錄序

金石簿錄歐趙尚矣乾嘉以後作者如林平津一錄囊括絃宇

畢

關中山左  
中州阮兩浙

翁東謝粵

西諸家皆以一行省爲區域下至一郡

一邑南如江甯北如常山中原如安陽偃師亦皆有專書與地

志相表裏然余所見無如長汀之蒼玉洞一卷之石其爲地也

幾何而劉燕庭方伯獨輯而錄之好寫精雕一如其所養三巴

香古志之例吾鄉姚彥侍方伯有石魚題名攷所謂石魚者亦

夔巫江中一石耳惜方伯歸道山後雲煙散落其書佚不傳長

洲葉鞠常先生比年避地海濱過從論學知其奉使隴皋時過

邠州游大佛寺得唐宋石刻百餘通歸田後手摹其文字又繫

以攷釋成邠州石室錄三卷邠州爲古新平郡其地當關隴之  
交緡車輶傳往來不絕朝發郡城夕宿長武而此剎適爲中頓  
士大夫登臨流覽視若無睹而先生獨能於倥偬于役之交盡  
發其寶藏知世閒文字顯晦固有其時尤必待其人而後出也  
顧先生歆然不自足嘗告余曰隴右唐宋以後淪於戎索惟環  
慶涇原諸郡爲邊帥駐兵之地建炎南渡階成秦鳳尚未折而  
入於金此兩地閒有宋刻又聞崆峒之軒轅宮及秦之麥積巖  
摩厓林立以非簡書所經之地未能規往甄推物色寂寥無幾  
又咨嗟而言曰最可惜者莫如敦煌之莫高窟也敦煌距嘉峪  
關外四百里爲安西州屬學使者行部西不越肅州但於安西

士子詣肅就試者輒加咨訪皆言窟在千佛山數年前巖扉崩陷一石室豁然洞開中有石榻皮畫象經卷甚多僅從汪栗庵大令及同年某校官得唐宋石刻畫象寫經五六卷其餘不知所歸矣關外人文樸僊無能任摻訪之役悵快而返比使旋甬解裝即聞第二洞又啟驚人祕笈積薪居上何啻什伯皆爲外人橐載而去海上所印敦煌石室錄閱之令人增歎惜使車之未出關也先生之言如此余曰是則然矣然則邠州諸刻幸不終闕又幸而得著於錄其可祕枕自翫哉因爲寫梓以詒同好更以拓本參校無年月中尚有檀峪王鴻業蜀范文光兩通書法皆精整而此錄未收滋以爲疑先生曰邠州姜嫄公劉廟碑



後有崇禎六年川西范文光謁廟題字而王鴻業結銜爲陝西  
軍政都指揮前游□將軍亦不類宋元戎秩皆明刻也故從闕  
如其矜慎又如此乙卯立秋後三日吳興劉承幹識

游邠州大佛寺記

邠涇之間高原截業右隴左秦巖壘鎖鑰鳴咽溝水出巨峽而彈箏頌洞邊塵挾流沙而入甕僕以壬寅初夏弭節西邁自渭為梁于邠斯館津吏馬首山川能說置錯犬牙井邑相望巍然高閣鬱觚棱而特起者古之慶壽寺也布金在地出自東陵故侯鑿石為軀踰於西域真象一佛二尊者俠侍其高八丈五尺一體一堪一堪一級自頂至踵浮屠五成承雷中空若穿屋漏衛以欄楯俯闕井榦雙林趺坐忽聞獅子吼聲兩廡翼張有如鳥數飛狀其地前臨遠市後倚峻巖厓竇豁開豁豁壁立導者告余曰此皆僧寮也蓋以一布肘地因山起剎海衆雲集無以

安禪鑿坏而遁本陶穴之古風拾級可登有櫓巢之遺製石膚  
欲雨森若發肌徑髮如雲劣僅容趾安石牀而挂錫密若蜂窠  
攀鐵絙以爲梯捷於猱附始知一粒粟中果有世界但容蒲團  
即能說法藐茲竊孔亦可藏身周覽石室黜無日光四壁題名  
閒以造象當畫秉炬捫苔蘚而讀之般若梵文斷自金輪之歲  
與可題字證諸玉局之詩唐宋以來千有餘禩歐趙諸家迄未  
著錄良以邊郡僻左椎擲既尠巖洞竄深可蔽風雨寶藏未洩  
石壽能延惜乎志乘無稽簡書可畏宗門談帚但憑老衲臨風  
書苑謨觴難比右軍快雪於是登高遐矚喟然舒歎陟則在巖  
迹者如川其川涇汭攷職方之古訓自土沮漆遡公劉之始基

廣武高原亦曰宜祿萬店後臨蕭關前控崔嵬如削塞九泥而  
可封栲栳爲圈引車輪而欲轉昔唐太宗破薛舉於淺水原即  
其地也荒煙斷梵廢壘猶存落日哀笳礪樓尚峙此一界相即  
古戰場後有來者視爲傳舍偉哉金仙氏之教也夫以鄂公材  
武遭際英主嘆喈宿將旣兵符之在握馳驅暮年猶橫槊以爲  
雄而乃解弢息機皈心淨土藍田罷獵是故將軍紺宇檀施爲  
功德主招提奉佛近依黃竹爲鄰導引游仙託言赤松招我豈  
惟迴嚮是真見幾至於涇原諸帥籌筆臨邊華州兩生棄繻出  
塞籠紗在壁曾聽飯後鐘聲捧硯登樓更俟童隅燭跋酒酣以  
後墨瀋橫飛年月姓名大書深刻即今三垂晏然剝竿不墜有

客信宿載石癖而俱來我佛慈悲屹金身而不壞其西一室埽  
地爲壇如馬鳴王別開道場一雞飛地等於鄰比大巫小巫爲  
喻識者哂之一佛千佛同歸適焉至此望川涂其尚悠揖山靈  
而言別黑水湯湯方舟而濟苒鞠旣即亭口中頓憑軾抽毫書  
付小史時維光緒二十八年四月十有四日也

邠州石室錄

吳郡葉昌熾輯釋

吳興劉承幹校訂

目一

溫軍洗浴衆僧經

庚午年歲次  
辛下失正書

心經殘刻

年月泐與洗浴衆僧經同在一石分上下兩層刻筆勢相同皆有棋子方格審為同時刻

其書

神智造象記

長壽二年歲在癸巳  
七月十三日真書

行幽州司馬李承基造象

長壽三年歲次甲午  
四月八日真書

行幽州司馬李承基造象

長壽三年歲次甲午  
四月八日真書

宣德郎行幽州司戶參軍事元思獻造地藏菩薩象

證聖元年

四月八日真書

朝散郎行幽州司法參軍元海通直郎行幽州參軍事元

會造地藏菩薩象無年月地字作坐武后所造知為偶周時刻附元思獻後真書

朝請郎行幽州司戶參軍事雲景嘉造地藏菩薩象

證聖元年

四月八日真書

元□造象

萬歲通天二年七月廿七日行書

給事郎行幽州新平縣丞高外夏造地藏菩薩象

聖歷元年四月

八月真書

朝□郎行新平縣令鄭希□造象

聖歷□年歲次庚子五月八日真書

通議大夫行幽州司馬柱國漢川郡開國公李齊造象

長安

二年歲次壬寅七月丁卯朔十五日庚辰 真書

上關 幽州司馬柱國漢川郡開國

下關

造象殘碑

年月泐此亦

李齊所造附此分書

皇堂姪女彭城縣主通議大夫行幽州司馬柱國漢川郡

開國公隴西李齊妻武氏造石象銘

無年月朝散大夫守長史同行塞

梓沙門廣濟書

皇堂姪女彭城縣主造象

長安二年歲次壬寅七月丁卯朔十五日庚辰 真書

朝散郎行幽州參軍崔貞惠造釋迦象

上關二月八日作區①惠即

臣字亦武周時所造 真書



殘造象

景龍二年八月  
十下開 真書

仙弟子馮秀玉造一仙二菩薩象

乾元元年十月十五日 真書

京兆人李秀詰題名殘字

大歷二年下 真書

應福寺西閣功德記

開成元年十一月十三日 鄉貢進士張居簡撰 行書右行

幽州司馬房亶造象

無年月 審筆勢亦開天以前刻 真書

解禮君式題名

丁酉二月廿一日 審筆勢似唐刻 真書

目二

樞密直學士新知渭州兼管句涇原路部署公事王沿題

名

康定二年辛巳春二月七日 真書

借職趙威題名

康定二年季春十四日 真書

韓稚圭尹師魯題名 附李純母敦仁楊懋宋諮觀款

二年三月十五日 真書 續題無年月行書

伯庸題名 康定辛巳季春二十一日 真書右行 改為王堯臣

尚書刑部員外郎直集賢院滕宗諒題名 即在前題之下 緊接同至二字

雙行刻不題年月但曰繼至日後二日皆承前題而言當為康定二年三月二十三日 真書

王冲題名 慶曆壬午首冬 真書

都漕內閣程戡鹽鐵副使魚周詢宮苑使周惟德題名 慶曆

四年孟夏三日 真書

天章閣待制王素題名 慶曆乙酉五月六日 行書

義渠監兵供奉官張翼題名 慶曆五年五月廿三日午時 真書

太原王稷下邳余藻潁川陳拱德彭城劉邃號略楊承用

江夏李周題名

慶歷六年冬至日 真書

阿彌陀象贊并序

上開年秋八月十有五日壬寅 紀年 雖勅據文中行軍司馬晉陽縣開國子

王公名稷云云即附稷題名之後

太原刊字武懷寶 真書右行

德順通理李查題名

慶歷下開月二十下開 真書 李下是丕但二字草押

李查題名

無年月因上李 查附此 真書

劉几廖浩然楊禹圭裴子良胡拱辰李之才題名

皇祐二年三月

一日薛周 題 真書

通判鄧永世巡檢趙青知縣閻仲甫判官文同書記賀撫

辰推官李育題名

至和二年三月六日 真書右行

東頭供奉官史世則西頭供奉官馬清題名

至和二年五月六日真

書右行里人武懷寶刊高行者捧硯

曹穎叔秀之題名

嘉祐己亥寒食日真書

太原陟景昇題名

嘉祐五年五月十一日真書

廣平宋永之弟孝之題名

甲辰九月十有七日丙辰宋唐輔題名觀前太守叔

按照

父二公題刻當即指永之孝之也以熙甯丙辰上推第一甲辰為治平元年真書右行

无老廷老介夫題名

治平乙巳三月十九日真書右行

朱梅叔

弟

杭鵬舉題名

治平丙午季冬二十三日真書右行

仲遠題名

治平四年三月真書右行

剝湯改為蔡延慶

曹起仲昌元防徽仲題名

熙甯戊申季夏中旬日真書

智周題名

附姪頓刊石題名

又附杜良臣題名

皆無年月

頓題在後云二叔太尉親筆題字智周當即太尉之名其題云再經此當尚有一題在前今前一通為杜良臣題名疑其磨治畢刻下有泐文一字似遊似過尚隱約可見又按熙甯安頓題名有四路往復幾三起常游慶壽之言此頓為安頓之頓無疑故列於熙甯之首

真書

收得智周為安俊之字

安頓題名

熙甯戊午年為戊申此戊字非元

豐元歲尚未改元之日亦得

熙甯十一年也

真書

河南劉宗傑宗韓宗度題名

己酉二月初三日

真書右行

雒陽楚建中正叔題名

熙甯壬子八月九日

真書

范恢仲微題名

熙甯壬子冬十月七日

真書

洛陽宋唐輔題名

熙甯丙辰歲仲秋晦日弟廷老書右

按文云觀前太守叔父二公題刻

疑即指宋永之孝之同游一石此刻當在其後又按治平乙巳无老題名次為廷老與此題書人廷老疑一人

戴天和李思齊張幾聖題名元豐己未三月十八日真書右行

鄆城李孝廣世美題名元豐己未七月九日真書右行

蔣之奇題名元豐二年十一月十三日行書附周天倪續題後七年行書

晉原張太甯題名元豐壬戌人日行書右行

王仲文种師中端孺李相叔題名元豐七年五月七日真書漫漶

極已

濠梁張行中洛陽李行之題名元豐八年九月七日行書右行

高平范純仁堯夫題名年月泐附元豐八年篆書

張守約希參題名丙寅五月廿六日行書改

濉陽王雍聖欽洛中李惇義行之題名

元祐丙寅七月十九日行書右行

濉陽春孺洛中愚叟說倡

無年月附元祐元年真書佛偈兩行跋小字四行

殘題名

戊辰歲八月初四日真書右行僅存後二行前為明嘉靖馬汝驥摹刻刻損第季六偈至五字

尚略可辨季下一字亦泐附元祐三年

安陽王舉題名

元祐六年三月廿日真書一行十字年月小字雙行右行

晉陵周天倪聖和題名

元祐辛未歲七月廿七日真書年月小字雙行在下廿七上旁

注十一兩字

河南范棟直夫題名

元祐壬申歲除日真書

河南張重威父大梁王需子正長安燕默道藏終南陳雄

武仲題名

紹聖改元閏夏二日真書右行

劉淮題名

紹聖乙亥五月十六日·篆書右行 年月雙行小字

進士辛九皋刻字田利用題名

丙子八月十七日 附紹聖三年 真書 據李資

題名進士王四定為宋人刻

趙尚題名

紹聖戊寅歲行書

李寬文饒寺僧從顯從忍題名

己卯七月廿一日 致為元符二年 真書右行

殘題名

政和五年六下真書荒率

隴西朋甫題名

重和己亥孟春念六日 行書右行

宋仲宏游慶壽寺詩用少陵登慈恩塔韻

宣和三年十月十有二日 行書

高郵秦□題寶勝佛象

宣和三年□月戊日 行書

仇錡高安中王伯虎李景雲陳甯之李觀康佑康誼題名



宣和壬寅九月十四日  
真書右行

閻中蒲慶隆光齋題名  
宣和壬寅初冬旦行書右行

張植邦材題名  
宣和四年季下真書右行

錢受之題名  
宣和癸卯三月望真書右行

錢受之題名  
無年月附真書

光祿卿陳述古題名  
無年月真書以下無紀元

宇希大同雲鵬題名  
無年月篆書右行

殘題名  
無年月真書存舍人親筆題名六字上闕題名下兩字漫漶接刊石二字似有所諱而磨去之

了然獨游詩  
無年月草書

劉堯咨題名  
無年月真書

王君佐題名

無年月 僅四  
字真書右行

目三

傅幾先題名

正隆辛巳季夏中休日  
真書 年月雙行在下

安西府西子城江孟燕題名

至元廿五年□月  
十八日 真書

總帥府奏差董祐題名

延祐七年四月  
行書

光祿大夫平章政事伯都粧象題字

歲在甲寅 真書  
以下但有甲子無紀

年月  
日

上闕政事朵爾赤粧象題字

昔歲癸酉  
真書

禮店居住文伯顏粧象題字

昔歲癸酉  
真書

粧象殘題字

昔歲癸酉 真書 僅  
泐存壹尊二字上皆闕

忠翊校尉邠州達魯花赤兼管本州諸軍與魯勸農事俺

普粧象題字

普歲甲戌  
真書

承直郎同知邠州事伯顏粧象題字

普歲甲戌  
真書

邠州新平縣達魯花赤閭閻粧象題字

普歲甲戌  
真書

省除邠州吏目尉溫福粧象題字

普歲甲戌  
真書

本州池彥文粧象題字

無年月  
真書  
以下并不紀干支

忠翊校尉甯州判官張覓吉刺歹粧象題字

無年月  
真書

中奉大夫宣政院副使兼同知延慶司事

下關  
粧象題字

無年月  
真書  
上兩刻下  
皆湯有無甲子紀年未詳

上關大夫宣政院副使兼同知延慶司事察罕邠州司吏

祝天祐粧象題字

無年月 真書  
一石兩行分列

兵馬司都達魯花赤指揮使車力帖木兒粧象題字

無年月

真書

將仕佐郎新平縣達魯花赤厄剌歹粧象題字

無年月 真書

邠州石室錄

卷一 唐

溫室洗浴衆僧經

溫室洗浴衆僧經 十行首行經題末行留空每行末存四五字不等惟首二行尚  
舊行二十三字字徑一寸強經題九字大三之一真書棋子方格

溫室洗浴衆僧經

唐後梁開如是一時佛在摩竭國沙提山中王舍  
行天長者女之子名曰耆域為大國王療治衆僧少

大下

皆莫不

仰見者歡

如來八相

聖華

為佛作禮

誰人

福人言

夜清淨

天

及眾僧

聽此言

之法密

者淨

此是

土者陰氣

體輕便眼

謂福一

所生清淨

相	田	旱	涉	茶	菰	意	治	天	神	王	僧	閑	士	之	慶	自	必	命	六	者	歎	歎	獨	步	服	潔	淨	具
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

吳郡劉氏書堂藏



師聰次悅之	好由堯殿僧	山入元氣乎	好由堯殿僧	池以生乎	凡傳之猶水	風德護四鎮
-------	-------	-------	-------	------	-------	-------

田	報	如	景	僧	入	寶	為	會	殿	吳	報	无	華	條	出	由	洩	眾	僧	野	白	洩	眾	僧	女	不	飛
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

光泉僧

得道真

斯出先衆傳

是惡不周通

是行氣妙真

長短福慈多

以受諸福報

留何名經

佛所說非以

佛說經竟諸

流回眾聖大

江道初集元退藏

初集西去

以

事說年歲以事

慈氏石刻大經如金剛般若法華華嚴諸部秦晉燕豫之郊  
照耀巖谷即小經如勝鬘阿含亦間有刻者惟此溫室洗浴  
衆僧經僅洛陽一石會稽趙氏著錄言建隆二年造余在都  
門得一本但有經文後題字二行已剝蝕年月莫可辨攷大  
藏目錄此經在短字十三號佛說內藏百寶經之下今石刻  
雖什不存一前三行未泐其餘裂存下載行不踰五字而後  
二行字又過半自阿難曰吾從佛聞如是一時佛在摩竭國  
云云至禮佛而去首尾尚完經六十行行二十三字亦尚可  
尋繹而得經題九字特大視經文贏三之一末行咸亨二年  
辛未未字已泐刻經姓名更付闕如石幅較寬衲子以四五

紙分拓每於接縫之處首尾皆多拓一二行草蛇灰線有跡  
可尋散者得以復聯不可謂非有心人已

心經殘刻

存字五行行十字第四五行亦殘  
泐字約徑二寸棋子方格其書

異	度	羅	觀	佛
空	一	蜜	自	說
口	切	多	在	般
	苦	時	菩	若
	三	照	薩	淡
	下	見	行	羅
		五	深	蜜
		蘊	般	多
		皆	若	心
		空	淡	經

此刻體勢道逸界盡精嚴初唐能品後半雖盡蝕前三行尚一字未損與溫室洗浴衆僧經同刻一石此經在上前經在下前三行亦未泐兩經雖非完本有此三行尚可得每行若干字前經咸亨二年刻則此亦同時所造也



# 神智造象記

十八行行九字字徑一寸強真書棋方格

威	真	鸞	逆	王	是	儀	諫
玉	足	心	如	各	以	道	夫
初	神	妙	衆	爲	三	樹	口
變	智	以	之	祿	千	大	后
日	教	從	烈	寒	樹	三	三
衆	祿	精	怒	食	土	日	衆
口	龍	以	口	義	古	衆	下
衆	在	以	以	聖	億	衆	衆
口	道	衆	衆	衆	入	衆	衆
衆	衆	衆	衆	衆	衆	衆	衆

也	大	歲	母	聖	差	淮	登	靈	暉
七	周	次	一	柳	越	龍	所	相	圓
日	長	以	切	定	比	茂	遇	但	滿
才	華	國	子	帝	丘	榮	六	一	風
未	二	俱	神	不	神	同	度	言	顙
日	幸	是	法	取	智	端	居	屬	父
祿	觀	似	界	取	心	掌	心	慈	成
都	森	衆	有	能	為	無	如	悲	龍
龍	發		贊	矣			洪	忘	驚

右刻雖漫漶文字尚可屬第八行感字下玉□奕三字玉旁  
一點疑是石裂紋當爲王字人姓名也石室造象以此刻爲  
最古攷通鑑是年武后加號金輪聖神皇帝越二載又加號  
越古造夾紵大象於明堂作無遮會結緣爲宮殿佛象佞佛  
之風宜其浸淫及於邊裔

行龔州司馬李承基造象

三行行半字字約徑八分真書  
左末三字為曹穎叔題名列於

九月長壽二年歲次甲午四月  
八日中大突行龔州司馬弟子  
李承基敬造

李承基不見於新唐書宗室宰相世繫兩表其官行幽州司馬按舊書職官志州置司馬一人上州從五品下在長史之下六曹參軍事之上唐制凡九品以上職事皆帶散位謂之本品職事隨才錄用或從閒入劇或去高就卑參差不定貞觀令以職事高者爲守卑者爲行仍帶散位散位即所謂散官亦即本品承基本品爲中大夫正第五品上階視州司馬品高故曰行幽州隋新平郡地舊書地理志隋義甯二年割北地郡之新平三水二縣置新平郡武德二年改爲幽州開元十三年改幽爲邠元和郡縣志開元十三年以幽字與幽字相涉詔曰魚魯變文荆并誤聽欲求辨惑必也正名改爲

邠字此窟造象皆在長安以前宜無邠字然參攷諸刻宋康  
定二年王泌題名自并州移典平涼道出幽郊時州字改邠  
已久仍從舊文寫作幽蓋幽邠本一字雖懸令甲便文不盡  
拘武后長壽三年實爲延載元年是年五月魏王承嗣等上  
尊號曰越古金輪聖神皇帝甲午御則天門樓改元赦天下  
五月以前尚未改元此象造於四月八日宜其不書延載

行幽州司馬李承基造象

十四行行十二字末一行助僅存右邊及畫略辨  
形迹字徑一寸弱真書上下似有單線為欄亦助

夫此纒耶妙說法聲應而降魔  
如意寶珠神光燭而際惡由是  
百千諸佛俱來會首之尊八十  
頃迦會集踰依之軀故得而和  
遍滿天雨眾騰涌有口其經揚  
海仰恭其讚美司馬李承基識

心法印顯諸慈雲苑用拙捨淨  
對茲造此家菩薩彫刊印像感  
德應不盡彩端容莊嚴口口伏  
願三賢具足四果細流長依成  
熟之緣永斷無生之忍  
大周長壽三年歲次甲午四月  
八日甲戌行幽州司馬第子

三



此刻與前石同時造一為題名一紀檀施功德也後一行姓名已泐偏旁殘筆以前刻官職年月證之知為李承基三字如下李齊與妻武氏造象亦各有二通詳略互見出家為歸墨之通稱非佛號以此二字冠於菩薩之上所造疑不止一龕

元思嚴造象

第十三行行十字字徑一寸年月號行在下距銘末行第四  
字起共三行行八元字字體視銘略小其書四圍單線為欄

夫曰容舍粹州相之殊姿  
面流光八十種之奇狀  
故能獨高而空稱妙覺而  
為尊於振瑩前顯能仁以  
居大昭惠燈於冥豫運慈  
機於迷津恩敬敬造空藏  
菩薩一區莊嚴正坐座超  
坐眾希遊四禪慧登竊而

明也

琰而斯傳銘曰

名地我啓  
各譽殊錄  
炯松瞻顏  
如在我展  
虔崇

大周聖鑒元率四  
八日宣統郎介  
州司  
內參軍事元思  
徽造

元姓爲拓跋後裔隋時元景山元弘嗣皆蹟顯列至唐初漸  
衰唐書文苑傳有元思敬但言摠章中爲協律郎預修芳林  
要覽而不詳其所出此象造於證聖元年上距摠章不過三  
十八年以其時攷之又以敬敬字義推求之思敬思敬頗疑  
爲昆弟行但無徵不信耳新唐書百官志州置刺史一員上  
州屬有司功司倉司戶司兵司法司士六曹參軍事各一人  
並從七品下中州無司兵正八品下下州但有司倉司戶司  
法三曹從八品下又攷地理志邠爲上州則司戶官爲從七  
品下而其散階爲宣德郎又爲正第七品下本品往往躡職  
事官之上也詞采豐贍固不失文苑家風首二句以卅相與

八十種對文但取意義相足不以句之短長爲病王楊盧駱  
當時體醇朴猶未散

元□元□造象

十九行行八字字裡一寸弱其書兩邊有直線上下湯  
後半為武懷寶史世則兩邊其刻致損窮目力而可辨

竊以妙覺慈啓四緣  
之靈跡大雄闢聖明  
六心之芳顯救能非  
靜現身納羣生於壽  
以無物示相引廢品  
於取源明教郎行通  
州司法察軍元臨通  
直郎行通明察軍元  
元

來	解	大	次	以	前	隨	故
生	營	平	父	造	素	侯	此
化	內	宏		露		若	等
福	生	製	翰	指		小	敢
田		妙	墨	玉		命	隨
	業	路	只	葉	月	雕	空
	紺	廣	粉	而	琅	第	茂
	當	開	名		辭	始	口

此刻鋒穎磨損兩元字下僅存殘筆上一字似海下一字似  
會攷舊唐書職官志上州六曹參軍事之下別有參軍事四  
人中州三人正九品上下州一人從九品下惟上州品闕元  
會散階通直郎第六品下以唐制通例言之散階必視職事  
為崇降於六品一等其官當在七品以下八品以上元海之  
官視元會為崇而其階朝散郎祇第七品上雖卑於元會較  
其本官猶超一階也司法參軍為從七品下元魏自孝文徙都中夏其  
後散居京邑隋書諸元皆洛陽人今云因生此州或是父母  
宦游邠土生長於斯非必土著也首句妙覺下脫一字



雲景嘉造象

十一行行十字字徑一寸通行真錄真書宋至和二年史世則題名摹刻其上磨損過半刻蝕已極

志思奉華苑西四山

朝詩郎辭出此乃軍

雲景嘉造密藏時廿

四

求方之路光含

六

良因飾以跡於神龜

於

西日

焚宇潔泓以流浩汗庶  
於福果涉津梁

邵思姓解引姓苑雲姓縉雲氏之後廣韻又引後魏書宥連

氏後改爲雲氏隋有雲定興北史附宇文述傳女爲皇太子

勇昭訓

昭訓女官

勇廢除名以述薦製甲仗授少府丞累遷屯衛

大將軍景嘉疑即其族裔觀魏書氏族志蕃部複姓有改一

字爲姓者宥連氏之說近之朝下一字非議即請舊唐書職

官志正六品下曰朝議郎正七品下曰朝請郎其散階也銘

四言四句旣無韻且不畧津梁下疑有泐字所造爲堊藏菩

薩象而菩薩二字但書艸頭無下半字初不得其說旣而思

之南北朝士大夫重家諱又佞佛藥師婆提文殊之類皆取

爲名字安見無名菩薩者隋漢王諒反命梁菩薩爲潞州刺

史即其證也或以其祖父之諱而闕之

元□造象

一行元下一字似草書歲字木似草押空一  
格接年月共十三字字徑一寸左右行書

元歲 萬歲通而二華七國廿七日

此刻年月之上但有姓名體勢道宕頗似章艸元下草押似  
巖字隋文帝時有黃門侍郎元巖煬帝立即貶死非其人也  
攷歐公集古錄有五代時帝王將相署字一卷所謂署字者  
皆艸書其名俗謂之畫押黃伯思云魏晉以來法書梁御府  
所藏朱异唐懷克沈熾文姚懷珍等題名於首尾紙縫或謂  
之押縫或謂之押尾並見顧氏日知錄然以之入石者頗少唐石惟  
秦王少林寺教世民二字爲太宗親押宋遼金勅牒三省刻  
銜之下繫姓姓下署押唐元宗石臺孝經從臣四十餘人皆  
用押此石刻押字之至多者今觀慶壽寺諸刻此造象外造  
姓名用押所尚有宋安俊題名自署其字曰智周下用押余  
見祇此一通

前撰語石重押一則分州兩押皆未收補記於此

高叔夏造象

二十二行行十二字字約徑  
一寸稍弱通行其線真書

大周（少）曆元率四區八田（田）耕求  
郎行幽州新平縣丞高幹夏於  
應福寺造坐藏菩薩兩軀突奩  
尔迷俗少執羣品皆拯悟於（小）解  
利苦樊籠於貪慾焉知苦海無



三  
空  
自安  
寂  
抱  
味  
之  
煩  
中  
靈  
蟬  
此  
倏  
忽  
而  
淨  
信  
現  
向  
歸  
依  
藤  
果  
遊  
崖  
鑿  
石  
路  
經  
行  
之  
壑  
回  
嶽  
龍  
對  
禪  
誦  
之  
堂  
然  
而  
困  
滿  
匿  
不  
容  
開  
願  
日  
之  
靈  
相  
憑  
茲  
八

沉寶船而救沉溺託彼雙林  
惠陰而庇災沴嗚呼光陰驟  
三代衣留雖復釋梵貽教歷  
劫而逾闕將恐丹青遺像經  
歲年而堙滅所以刻石甄形期  
於永固鉅金爲字庶之無窮乃

為銘曰 並昏盲盲彼岸悠悠  
以濯資其惠 利涉愆其實舟  
歎浮生之倏瞬悲王代之流易  
者樹福於禪門庶傳銘於歲  
石

高氏自北齊神武脩縣兩支詳於新書宰相世繫表又有京兆高氏晉陵高氏皆無叔夏名新平隋縣屬北地郡唐武德貞觀中分其地置永壽宜祿二縣今州附郭爲唐新平縣舊治唐制上中下縣皆有丞一人位在令下簿上上縣從八品下給事郎散階正第八品下超一階此剎唐爲應福寺開成元年西閣功德記猶沿舊額至宋安頓宋唐輔題名始書曰慶壽何時改額未詳銘詞至代爲人世之變文至即武后所製人字改世爲代避太宗諱也其言曰薄游幽土懷祿自安歎泡沫之須臾嗟蜉蝣之倏忽是時女主臨朝政綱峻急作者其有憂患乎



前半已泐所存七行亦漫漶閱之如迷五里霧其可辨者有云悲纏就養又有疾苦長祛承歡膝下語當是爲親造象祈疾鄭希下闕一字攷新書宰相世繫表鄭氏始祖肩伯之子名希雋爲州主簿又有南祖鄭氏其第四世希義兗州刺史時代官闕皆不合武后聖歷二年爲己亥越明年庚子五月癸丑改元久視去天冊金輪大聖之號此刻聖歷下所闕當是三字是年五月爲己酉朔八日癸丑己改久視猶書聖歷三年者新元之詔尚未至邠州也朝下當爲議字文散官正第六品下階爲朝議郎縣下是令字上縣令秩從六品上散位正超一階也

大周長安二年歲次壬寅七  
月丁卯朔十五日庚辰遊

行幽州司馬李齊造象

一行直下四十一字  
字約徑二十真書

魏大夫行幽州司馬柱國冀川郡關國公李齊造



金輪稱制武氏子女皆與帝室聯姻后兄子承嗣之子延基  
尚永泰郡主延秀與三思子崇訓先後尚安樂公主伯父士  
讓孫攸暨尚太平公主如李齊者史雖無徵觀其妻武氏造  
象銘李上冠以隴西郡望又云偶帝子於秦樓其爲維城之  
望無可疑者新書宗室世繫表代祖元皇帝名下蜀王湛房  
第六世有名齊者終於京兆府戶曹參軍官秩較卑時亦差  
後非一人也幽州司馬其職事官也通議大夫正第四品下  
階其散官也柱國其勲官也漢川郡開國公其爵也開國郡  
公正第二品按品勲當爲上柱國今無上字爲柱國已降一  
等勲與爵不必同品也今之漢川縣爲漢陽府地宋置此漢

川為隋郡古梁州之域於唐屬山南西道武德元年置梁州

總管府七年改都督府開元十三年改梁州為褒州按元和郡縣志

武德元年改為褒州二十年又為梁州改舊唐書地理志武德元年置梁州領南鄭褒中城固西四縣二年割西縣置褒

州八年廢是武德所置褒州僅西縣一隅之地與梁各為一州至開元十三年改名褒州始并梁州全境為一二十年又

復為梁州李氏誤矣至天寶元年始改為漢中郡乾元元年又復舊是

梁州之為漢中郡不過天寶至德一剝邯閒此象造於長安

二年其地正為梁州尚無漢中郡更何得有漢川郡不知唐

州郡沿革十道所同非獨一漢中為然凡唐初封國皆襲隋

郡舊名李齊所封武德以前之漢川郡非天寶以後之漢中

郡也通鑑武德二年李襲譽自漢中召還為太府少卿胡身之注隋避諱以漢中為漢川唐復曰漢中仍改郡曰梁

州是漢川因隋諱改字唐初即還漢中舊名李齊己在七月  
中葉何以又封隋郡石刻川字又確鑿可據是當詳攷七月  
十五日庚辰當爲丙寅朔茲云丁卯差一日

蘇州司馬漢川郡開國公造象殘碑

十七行上截斷裂行字未詳今每行存  
十二字字徑一寸強體在分隸之間

□之門大雄開汲引之路破敵  
□扇去之者手足無措得之者  
只幽州司馬柱國漢川郡開國  
□題題與於前城碑粹業以特  
足真源以爲暗室難欺冥途易  
刑之應謹捨公傳敬造等身釋  
仁定水邊涵匪歎之中直聲  
之錫應塔斜臨輟雲澄霽虹橫

石室真容圖五毫之實細寫  
夏是降魔之淨用嚴救度慈華  
生之父母為苦海之舟航斯可  
求玄門可以智啓福源以理寶  
韻拯含類於三途遵教遵道濟  
既妙亦玄亦冲拯救危苦良資  
網金口遺質玉毫垂象法雨疏  
離如來教教易速速証離隔

上截斷裂行字未詳造象姓名適在裂損之處以職事動辭證之知亦李齊所造也書法古拙兼有分隸筆意頗似趙文淵華岳頌及匡詰經象諸碑雁塔即慈恩寺爲唐進士題名處據長安志慈恩寺在萬年縣東南八里距邠州尚遠又攷杜工部登慈恩寺塔詩艸堂詩箋謂慈恩西院浮圖永徽三年元奘所造即在高宗御極之初文士操筆不應遽援爲故實文中雁塔與虹幡對文疑是藻飾之詞汎詠皋壤鏤舟以求之固矣旣云救度危苦銘文又有拯拔危苦之詞想見北雞燭虐禍熾然其唐室宗支人不自保不得已而檀施以求福其詞危其旨苦矣

李齊妻武氏造石象銘

十九行行二十四字字徑一寸  
餘在上下兩龕間真書

石象銘

朝敬大志守長契同行塞梓

沙門廣濟書

自獨園闢化雙樹返晉慈悲遍  
供大千覆護周於實際或火宅  
流爍引以正千華茲發暗室泐  
迹朗以四而之炬能使愛河息

浪苦海澄波為品彙之津梁作  
羣衆之戶牖迎之不見恍惚若  
無終又果成歟未嘗有  
望  
堂姪女鼓城縣主通議大夫行  
幽州司馬柱國豫山郡開國公  
隴西李膺宴武氏餞帝子於秦  
樓比王姬於魯館內先六行外  
盛王從既耀質於龍巖定攝焉



於鳳簾而應園勝薰誠出代之  
良田柰苑妙因乃離塵之舊境  
於是巖匠徇召工翰覽原野之  
瓌奇度巖泉之形勝洄流淼然  
即瀾潭河幽嶺參差還圖驚岳  
爰擿珍物敬憑福壑謹造華牙  
釋迦象一鋪觀音菩薩一勢至  
菩薩一并為男女及女髻左千

牛楊玄道等造小像二十七區  
並三千降神四衆圖造蓮花口  
座光涵定水之輝貝葉栴檀表  
鬱禪林之美三十二剎既盛妙  
於外資八十種好亦窮神於造  
化隨造允應禮尊足而何辭至  
顛堯從摩戴頂而穠艷無三千  
境界共蔭慈雲六趣鴻沈俱德

趨曰其詞曰子赫矣大雄廣  
扇慈風超躋生免極救樊籠離  
一切相越三界中處染不染至  
終無終空不異色色即是空其  
及啓尊容託茲危岳金甌表淨  
玉毫呈潔教闡羊車不染象護  
衆聖傳術諸類駢咽巍巍堂堂  
難可談說其

右銘沙門廣濟書劍弩蹶張森如武庫臂之勁翻凌空絕無  
翻翹之態在釋子書中尚不逮後之無可輩書人之上無撰  
人但有朝散大夫守長史同行塞梓十一字同姓不見於經  
典惟元史儒學傳有同恕字寬夫奉元人邵思姓解引前涼  
錄有同善在恕前始末未詳又按廣韻一東同字下無同姓  
但有同蹄云羌複姓望在渤海同官縣有同珙氏造象後列  
邑子姓名百六十餘人而同珙氏踰其半王蘭泉謂珙爲蹄  
之俗體新唐書有姓同蹄者二人一名智壽一名智爽同官  
人並附見孝友張琇傳竊謂北朝複姓如陸渾万紐于後皆  
節一字爲姓同姓或出於同蹄節蹄字耳余典學西陲同官

有同太守正興此寺王稷造象碑陳香泉題名其上偕游者  
亦有同令是同氏在今陝中尚爲著姓隋唐石刻碑匠曰鐫  
曰刊或曰模勒或曰刻字無曰梓者梓爲木工施於刻石失  
其義矣又攷舊書職官志上州刺史之下有別駕一人從四品下  
長史一人從五品下位在司馬之上朝散大夫爲從五品下散官  
同行塞官長史其階在李齊之上即能執槩不應自儕於手  
民所謂梓者非出錢助緣即省工視成耳武氏子壻左千牛  
楊玄道史無徵千牛隋官有備身二十人煬帝改名備身府  
唐始改爲千牛府龍朔改左右奉宸衛神龍中又爲千牛府  
此象造於長安二年在神龍前蓋唐之千牛猶今侍衛之職

屬車豹尾本由門蔭而得碑文追書其前所歷官也汾迷之  
汾與下飛沈實一字俗體似汾耳銘中託茲危岵若後已爲  
詩陟屺之屺虛里切與下文潔玉毫呈潔設仁施象設二字皆不韻當  
爲岵之駁文岵即詩節彼南山之節說文節从山下小徐曰  
山之陬隅高處曰岵左思吳都賦賁緣山岳之岵李善注山  
曲曰岵即此字也俗作岵非

彭城縣主造象

二行行二十字字約徑一寸強  
真書通行真線上下無橫格

大周長安二季歲次壬寅七區丁卯朔十五回庚辰  
皇堂姪女彭城縣主敬造等身象三區年佛並鋪

李齊夫婦同日造象又各有二石其一無文字但直書官階  
姓氏唐制皇女封公主視正一品皇太子之女封郡主視從  
一品王之女封縣主視正二品今武氏封爲縣主降於郡主  
一等非則天疏屬可知九族內稱從父兄弟之子曰堂姪攷  
舊唐書武承嗣傳則天諸父士逸封蜀王士讓封楚王李齊  
妻雖未能定著所生要之與懿宗士逸孫攸寧攸暨士讓孫等親  
屬當不甚遠銘序秦樓魯館龍巖鳳篆皆王姬下嫁之詞非  
攀鱗附翼亦可知也彭城隋郡唐改徐州其地即今徐州府



崔貞惠造象

一行直下二十三字

字徑三寸弱真書

二區八<sup>②</sup>朝散郎行鹽州叅軍崔貞惠放造立釋迦像一軀

建元在上截已斷損以㊟匪二字證之惡即則天所製臣字  
知亦武周時所造也唐制外州司馬之下有錄事參軍事一  
人正七品上其下爲六曹參軍事又別有參軍事秩最下朝  
散郎正七品散官與錄事正相當此參軍當爲錄事參軍事  
省文但稱參軍耳

殘造象

二十六行揭妄人鑿造象於上列損過半以文義推求之每行當十三字今泐存七字字約徑八分真書

原為四新闢家錄

纂演化訓萬有以

懷通引澤泉於彼

庠顯於中流是

長之也

山

想辭樹仰余

何念斐拙月祥

口

世青菩薩一身  
師檀越為佛子  
前臨四帶已起  
依如以  
雖至難  
真果也  
瑤簪龍龕金石  
蘇氏裝銘印

功祥

卜

瑞龜

水

唐

龍

西理虛

帝

俱能九想

應微法流

力不既銷

映時

景龍

下截磨損上截存字亦無幾姓名雖闕而後一行年月尚可  
辨景龍二年已在房陵復辟之後故八月字及文中月俸之  
月皆不用武后製字所造爲觀世音菩薩象藥師瑠璃光佛  
象觀字藥字適在行末闕處繹下行存字知之唐人世字避  
太宗諱皆改作代惟觀世音及三世等字不改尊王之義不  
敵其佞佛之誠唐碑帝號國號空一二三格不等至如來帝  
釋空格漫無制限往往提行蓋當時風氣如此

乾元元年十月十五日依第字

馮秀玉造象

一行直下三十二字字  
約徑一寸五六分真書

馮秀玉為先三及父母合家平安敬造一公三菩薩



唐初承六朝之敝丹青象設莊嚴縹野至安史構難其風始  
漸衰此寺開元前後亦祇有景龍一石乾元一石造象人自  
李承基以下皆分守土之吏年月之下具書官閥馮秀玉獨  
不書官致新唐書孝友傳序有新平馮猛將唐之幽州即隋  
新平三水之地意者馮爲幽之著姓秀玉族於斯非官於斯  
歟仙即佛字隋唐造象多如此

李秀詰題名

一行共十字直下大小參差懸絕淺如錐  
畫旁不成字以其爲唐紀年姑著于錄

京地人李秀詰初唐平下關

右十字下闕筆勢欹斜淺率類於晉書市籍不足觀也唐室  
帝系爲隴西此冠以京兆字攷新書宰相世繫表隴西四房  
四曰丹陽丹陽之李始於晉東莞太守雍後魏居京兆山北  
後爲李  
藥師其一房始於岷州刺史嵩亦徙京兆後爲  
李晟此外趙郡

李氏又分南祖東祖西祖遼東江夏漢中六房廣韻十二望  
隴西趙郡之外又有渤海頓丘等望今李秀詰家京兆自當  
出於隴西然不書郡望亦不署官爵殆式微之裔行跡所經  
偶然涉筆旣非登高能賦之才亦無峴首沈碑之想巖寶皆  
深風雨無恙大厯至今千有餘年僉書猥下姓名未佚世有  
不求名而名自彰者此類是也

應福寺西閣功德記

十三行行自八字至十字不等字  
徑一寸至二寸亦不等行書有行

三日述

時開成元年十一月  
有歲必應故陳此精懇  
張勒下生會中嘗聞  
聖慈加被得在  
日月伏願

而起也。依山鑿勒明立  
丁有異共脩功德亦自有  
驛使令寔與內侍省內儀  
妙自於有為而起今夫  
夫丞相立為郎兵禍之  
鄉黃道士張居簡撰  
應祐書西閣切總記

狄梁公諫武后疏有云今之伽藍制過宮闕里陌動有經坊  
闌闌亦立精舍尊容旣廣不可露居覆以百層尚憂未徧想  
見當時營造之盛今此寺雖無百層自平地特起共五級中  
空爲雷一巨象屹然穿中心而上上顧下踵自肩及膝一體  
各占一龕依山鑄勒雖未知視開成舊制何如在西陲可爲  
勝剎唐制內僕局令二人正八品下掌中官車乘出入導引  
丞爲之貳驛使上一字蝕損按舊書吐突承璀傳內侍省常  
侍宋惟澄爲河南陝州河陽已東館驛使內官曹淮玉劉國  
珍馬江朝分爲河北行營糧料館驛等使此闕字疑爲館字  
館驛有使以內官充之猶之觀軍榷稅因事所置非常職也

開成初元正當大和之季甘露變後貂璫竊柄天子閉目搖  
手等於贅疣介丁二豎名不見於史冊么麼蝨孽奉使所經  
廣營佛事文士濡筆以頌功德其威燄尚爾而仇士良輩滔  
天之勢更無待言矣

房置造象

二行一行六字一行二字字徑五寸  
稍弱真書雄俊秀拔審是唐中葉刻

通州司馬房置  
敬造



清河房氏出自祁姓唐初賢相房玄齡祖之其一別爲河南  
房氏房融房琯祖之攷新書宰相世繫表梁公之後次律之  
前無名置者其官爲幽州司馬幽字未改爲邠其爲開元以  
前所造可知書法道襲亦有初唐風格

解禮君式題名

二行一行七字一行大字字的徑二寸五  
六分下四小字在右側約徑一寸弱真書

丁巳二月廿一日男繼侍行  
解禮君式經此

明史孝義傳序天順閒有解禮鄢陵人此刻年號雖闕書勢  
道美氣息甚古非宋以後人所能丁下一字蝕損上半字尚  
存似酉明天順元年英宗復辟歲丁丑越八年乙酉即爲憲  
宗成化元年無再值丁之歲非此解禮可知男下艸書似然  
字又似默字子弟從游書名之例兩宋爲多然攷華岳廟題  
名大厯七年前開州刺史崔微一刻下即有男莚二字大中  
三年李貽孫祈雪記小男進士同吉學究靜復從行是不始  
於宋也附唐末

右唐刻二十二通

邠州石室錄卷一